

**南區區議會(2016-2019)第六次會議議程**  
**Agenda for the 6<sup>th</sup> Meeting of the Southern District Council (SDC)**  
**(2016-2019)**

日期：2016 年 9 月 22 日  
(星期四)

Date: 22 September 2016  
(Thursday)

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔  
香港仔海傍道 3 號  
逸港居一字樓  
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room  
1/F, Ocean Court,  
3 Aberdeen Praya Road,  
Aberdeen, Hong Kong.

**議程 Agenda**

**第一部份 — 討論事項**

**Part I – Items for Discussion**

- 一、 教育局常任秘書長與南區區議會議員會面
  - 1. Meeting of Permanent Secretary for Education with SDC Members
  
- 二、 通過於 2016 年 7 月 14 日舉行的南區區議會第五次會議紀錄初稿
  - 2. Confirmation of the draft minutes of the 5<sup>th</sup> SDC meeting held on 14 July 2016
  
- 三、 續議事項  
(議會文件76/2016號)
  - 3. Matters Arising  
(SDC Paper No. 76/2016)

- 四、 瑪麗醫院重建計劃進度報告  
(議會文件77/2016號)  
(此項議程由醫院管理局提出)
4. Progress Report on Queen Mary Hospital Redevelopment Project  
(SDC Paper No. 77/2016)  
(Item raised by Hospital Authority)
- 五、 2017年南區區議會及屬下委員會的會議時間表  
(議會文件78/2016號)
5. Schedule of Meetings for SDC and its Committees in 2017  
(SDC Paper No. 78/2016)
- 六、 2017-18年度南區區議會社區參與活動撥款的暫擬分配及其他撥款事宜  
(議會文件79/2016號)
6. Provisional Allocation of SDC Community Involvement Project Fund  
for 2017-18 and Other Funding Matters  
(SDC Paper No. 79/2016)
- 七、 南區區議會撥款申請：第六屆全港運動會  
(議會文件80/2016號)  
(此項議程由康樂及文化事務署提出)
7. Application for SDC Fund: The 6<sup>th</sup> Hong Kong Games  
(SDC Paper No. 80/2016)  
(Item raised by Leisure and Cultural Services Department)
- 八、 南港島線（東段）項目的最新進展  
(將一併討論由徐遠華先生就「要求港鐵在舊黃竹坑邨地皮興建第一期住宅物業時，同時興建商場、社區福利設施以及公共休憩空間」提出的動議)  
(議會文件81/2016號)
8. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme  
(Include motion on “Requests MTRC to build shopping malls, community welfare facilities and public open space simultaneously when building the first phase of the residential properties on the site of the previous Wong Chuk Hang Estate” moved by Mr TSUI Yuen-wa)  
(SDC Paper No. 81/2016)

九、 其他事項

9. Any Other Business

## **第二部份 — 參考文件**

### **Part II – Items for Information**

一、 分區委員會報告

(議會文件 69/2016 號)

1. Report from the Area Committees

(SDC Paper No. 69/2016)

二、 地區設施管理委員會第四次會議報告

(議會文件 70/2016 號)

2. Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the District Facilities Management Committee

(SDC Paper No. 70/2016)

三、 社區事務及旅遊發展委員會第四次會議報告

(議會文件 71/2016 號)

3. Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee

(SDC Paper No. 71/2016)

四、 地區發展及房屋事務委員會第四次會議報告

(議會文件 72/2016 號)

4. Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the District Development and Housing Committee

(SDC Paper No. 72/2016)

五、 交通及運輸事務委員會第四次會議報告

(議會文件 73/2016 號)

5. Report of the 4<sup>th</sup> Meeting of the Traffic and Transport Committee

(SDC Paper No. 73/2016)

- 六、 第六屆全港運動會籌備工作小組第一次會議報告  
(議會文件 74/2016 號)
6. Report of the 1<sup>st</sup> Meeting of the 6<sup>th</sup> Hong Kong Games Organising Working Group  
(SDC Paper No. 74/2016)
- 七、 南區區議會撥款財政報告(截至 9.9.2016)  
(議會文件 75/2016 號)
7. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 9.9.2016)  
(SDC Paper No. 75/2016)

南區區議會秘書處

2016 年 9 月

Southern District Council Secretariat

September 2016

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc\\_chi/meetings/dcmeetings/dc\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/dcmeetings/dc_meetings.php))，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電2814 5800與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/dcmeetings/dc\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/dcmeetings/dc_meetings.php)) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.